

# Fiskets Gang

Ukentlige meddelelser for norsk fiskeribedrift  
fra Fiskeridirektøren

6 aargang

Onsdag 10 februar 1915

Nr. 6

## Norske fiskerier.

Uken 31 januar—6 februar.

**STORSILDFISKET** var i uken i stor utstrækning hindret av uveir, saa fis'ket særlig i første halvdel blev smaata. Ukefangsten blev ialt 16 219 maal mot i tilsvarende uke ifjor 14 960 maal. Til Kristiansund indkom onsdag 15 drivere med 87 maal i gjennemsnit, pris 13—14, torsdag 24 drivere med gjennemsnitlig 105 maal, pris 13—14, fredag 26 drivere med fra 0—300, i gjennemsnit 80 maal og lørdag 15 drivere med fra 6—220, igjennemsnit 80 maal, pris fremdeles 13—14 kr. maalet. For Aalesund landligge hele første del av uken, torsdag indkom 20 dampere med 40 maal i gjennemsnit, pris 13½, fredag 8 drivere fra 30—300, i gjennemsnit 80 maal, pris 13, og lørdag 165 drivere med fangster fra 10 til 100 maal, i gjennemsnit 21 maal pr. baat, prisen var 11½ kr. maalet. For de øvrige fiskepladser var fisket smaata.

Av ukens fangst er indbragt til Kristiansund 8341 maal, Aalesund 4800, Titran 1076, Søndre Søndmør 1200, Romsdalsværene 790 og til Moldøen—Stat 12 maal.

Til 6 februar er ialt opfisket 398 074 maal storsild mot 179 107 i 1914, 238 211 i 1913 og 225 000 i 1912. — Saltet er iaar 260 479 maal mot 57 720 i 1914, 172 173 i 1913 og 128 000 i 1912. — Iset er ialt 132 867 maal mot 119 892 i 1914, 61 402 i 1913 og 91 000 i 1912. Til hjemmeforbruk er anvendt 4728 maal mot 1495 i 1914, 4636 i 1913 og 6000 i 1912.

Værdien av ukens fangst antages at kunne sættes til ca. kr. 215 000, og værdien av det hele storsildfiske til 6 ds. antages efter en foreløbig beregning at kunne sættes til opimot 5 mill. kroner.

Vaarsildfisket var ogsaa for en stor del hindret av uveir, saa bedriften blev liten de fleste steder. Lørdag fiskedes bedst, idet 50 baater straks nordenom Utsire hadde 800 maal og utenfor Sotra—Fedje hadde 82 baater tilsammen 1640 maal drivgarnssild. Middelprisen var 15 kr. maalet. Størrelsen var 560—640 stk. i maalet. Ukefangsten blev 6250 maal garnsild og 325 maal notsild, tilsammen 6575 maal. — Ialt iaar 15 325 maal mot 8 200 i 1914 og 6 000 i 1913. Av partiet er iaar saltet 4 500 maal mot 150 i 1914. Resten er for det meste iset til eksport.

Fetsildfisket. I Eidsfjorden i Nordland var der et godt fetsildfiske ogsaa i sidste uke. Der blev sat 26 nye stæng paa forskjellige steder i Hadsel, hvorav 13 større stæng. Optat er 8 og der gjenstaar 21 stæng, hvorav 10 større. I uken blev opfisket 6000 maal notsild, hvorav til agn 1000, iset og eksportert 2000 og solgt til sildoljefabrikker 3000 maal. Med pose-nøter blev fisket 2500 maal, alt solgt til sildoljefabrikker. — Drivgarnsfisket var ujevnt. I de sidste dage hadde man fra 0—50 maal, i gjennemsnit 5—6 maal. Av garnsild blev inden Hadsel opfisket 7500 maal, hvorav iset 500 maal og resten saltet handelsvare 10 500 tdr. Prisen var for notsild 4—6 og for garnsild 15—18 kr. pr. maal. Her er tilstede 8 posenotbruk, ca. 60 notbruk, 400 drivgarnsbaater og 33 kjøpere. I Bø er optat 4 stæng. Garnfisket var ubetydelig, da silden er seget saa langt ind paa Eidsfjorden. Opfisket blev 200 maal garnsild, der saltedes til 300 tdr. handelsvare, og 1000 maal notsild, der blev iset til eksport. Pris: garnsild 14—16 og notsild 4—5 kroner pr. maal.

I Kjoslen i Lyngen blev i uken sat 1 større og 3 mindre notstæng. Garnfisket var smaata. Der blev opfisket

400 maal til agnsild, 1400 til sildoljefabrikker og tilvirket 50 tdr. handelsvare. Her er tilstede 20 notbruk og 30 garnbaater.

Sæsongens samlede fetsildparti er nu 589 190 maal, hvorav iset 34 850 maal, solgt sildoljefabrikker 254 810 maal og saltet 288 736 fiskepakkede tønder.

Skreifisket er fremdeles smaata, tildels hindret av uveir. Der foreligger nu opgave over det opfiskede kvantum under vinterfisket i Finmarken for desember maaned. Der er opfisket 1 369 715 kg., der er beregnet til 507 300 stk. mot i samme maaned i 1913 2 838 672 kg. = 1 051 100 stk. Fisket i Finmarken var i sidste uke hindret av uveir i hele amtet.

I Senjen var fisket yderst smaata, kun 44 000 stk. i uken. I Lofoten var fangsten ved en telegraferingsfeil i forrige oversigt opført med 3 400 stk. istedetfor 34 000 stk. Ved utgangen av sidste uke var partiet 188 000 stk. mot til samme tid ifjor 70 000 stk. Fisket har tat sig noget op enkelte steder og fangsterne var nogenlunde bra efter aastiden. For Yttersiden blev ukefangsten 22 000 stk., for Værøy og Røst 17 000 og for Helgeland 159 000 stk. For Vikten og søndenfor er endnu intet fiske anmeldt.

Landets skreifiske utgjør til 6 februar 2.8 mill. stk., hvorav 1.1 hængt, 1.4 saltet, mot i 1914 3.1 — 0.5 — 2.4, i 1913 6.5 — 0.7 — 5.7 og i 1912 7.9 — 2.9 — 4.9. Av dampmedicintran er tilvirket 3269 hl. mot i 1914 3092, i 1913 5532 og i 1912 8000 hl. Lever til andre transorter 1532 hl. mot i 1914 1816, i 1913 2063 og i 1912 2054 hl. Rognpartiet er 1358 hl. mot 698 i 1914, 1803 i 1913 og 2804 i 1912.

Brislingfisket. I sidste halvdel av januar tilførtes Stavanger 28 990 skj. brisling, hvorav fra Nordre Ber-

genhus 20 100, Romsdals amt 4700 og fra Søndre Bergenhus 4190 skj. Desuten tilførtes Stavanger 111 710 skj. smaasild, hvorav 71 560 fra Søndre Bergenhus. Endvidere tilførtes Stavanger 2600 skj. blanding og 6000 skj. smaasild.

Prisen for fersk storsild var lørdag i Hamburg fra 16—21 mark kassen og sidste pris var i Hull for vaarsild, drivgarnssild 26—29 sh, og posenotsild 33—35 sh. kassen.

Saltsildmarkedet. Ukeprisen var i Stettin for fetsild fra 61—33 mark tønden efter sildens størrelse. Slosild ganet 33—38 og for uganet 31—35 mark pr. tønde. I Hamburg er markedet uforandret fast. Paa tranmarkedet opnaadde man ogsaa gode priser.

**Veiret.** Meteorologiske Observatorium beretter:

Vinden er frisknet adskillig overalt paa kysten; retningen er for det meste sydlig eller østlig.

Paa Sydkysten var der søndag og mandag endnu nordenvind men meget svak, tirsdag er der søndenvind, paa Stavangerkanten endog voldsom storm fra syd. Torsdag og fredag er vinden SO og svak, men lørdag ONO og storm ved Kristiansand.

Vestkysten hadde sydlige og østlige friske vinde, undertiden ogsaa sterke; mandag aften meldte Florø storm fra S, og torsdag sterk SSO. Paa Romsdalskysten var der første halvpart av uken vindstille, senere svake fralandsvinde.

Paa Nordlandskysten hersket friske fralandsvinde, torsdag og lørdag endog sterke østenvinde. I Lofoten og Vester-aalen var vinden paa sydkanten og for det meste laber bris.

Finmarkskysten hadde friske sydlige vinde, storm i Vardø torsdag, fredag og lørdag.

## Beretninger.

### Skreifisket.

Fra opsynsbetjenten i Halten, dat. 2 febr.: Tilstede: 55 garnbaater med 245 mand, 21 linebaater med 82 mand, 8 snørebaater med 28 mand, ialt 84<sup>1</sup>/<sub>2</sub> baater med 355 mand, 6 kjøpefartøier, 26 logifartøier, 1 landkjøper. Fiskepartiet 22 000, rogn 29 hl. lever 60 hl. Av leverpartiet utdampet 32 hl. medicintran.

Fiskepris 10—11 øre pr. kg. sløiet. Leverholdighet 300—400. Tranprocent 53. Fiskevegt 270—300.

<sup>1</sup>) Herav 10 motorbaater.

Fra lensmanden i Bjørnør, dat. 4 febr.: Deltagende i skreifisket 121 større og 10 mindre garnbaater samt 17 snøre- og linebaater med 810 mand. Siden fiskets begyndelse ialt 45 000 stkr. skrei, utvundet damptran 58 hl., lever til andre transorter 12 hl., rogn 60 hl. Fisk og rogn usolgt. Leverpris ikke sat.

### Storsildfisket.

Fra opsynsbetjenten i Halten, dat. 2 febr.: Siden 24 f. md. har drivskøiterne midlertidig indstillet bedriften. Den vil efter forlydende bli gjenoptat sist i denne uke om veiret tillater det. Partiet uforandret.

## Telegrammer.

### Storsildfisket.

Opslag 15. 2/2: Storsildfisket: Kristiansund: Igaaraften 1 damper 100 maal, pris 15<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Sidste nat landligge storm; idag utreise men utrygt veir. Aalesund: Fra Svinøhavet idag 1 damper 140 maal, pris 16, landligge. Søndresøndmør: Landligge, sydvestkuling.

Opslag 15. 3/2: Storsildfisket: Til Kristiansund idag fra Griphavet 15 drivere 0—200—87 maal, størrelse 580, pris 13—14. Godt veir. Drivene utreist. Søndresøndmør landligge siden mandag, tilstede 13 fiske-dampskibe, 175 motorbaater, 2 kjøpedampere, 2 kjøpejægter, 28 landkjøpere, 1480 mand. Aalesund delvis utreise, veiret utrygt.

Opslag 15. 4/2: Storsildfisket: Idag til Kristiansund fra Griphavet 24 drivere 0—250—105 maal, pris 13—14, godveir, drivene ute. Til Aalesund idag 20 dampere, 30 motorbaater middelfangst 40 maal, pris 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Storm og strøm hindret bedriften. Til Søndresøndmør idag fra Svinøhavet 6 dampere 15—80—60 maal, størrelse 570, pris 12—13, forøvrig landligge, sydveststorm. Romsdalsværene: Nogen baater fra Onahavet 20—60, ialt 280 maal i aate. Belæg som forrige uke.

Opslag 15. 5/2: Storsildfisket: Til Titran onsdag 2 drivere 54—92 maal, igaar 10 drivere 2—80—29 maal, pris 9—11, idag 20 drivere 1—150—14 maal, pris 11, godveir, alle utreist. Aalesund idag fra Harøen—Ona 8 drivere 30—300—80 maal, størrelse 600, pris 13. Idag almindelig utseiling. Til Kristiansund idag fra Griphavet 26 drivere, 0—300—115 maal, pris 13—14. Godveir. Romsdalsværene igaraften 150 maal i aate, ved drivning inat svarte garn.

Opslag 15. 6/2: Storsildfisket: Til Titran idag 20 drivere 5—40—18 maal, pris 11—12. Gjennemsnittlig ukepris 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Til Aalesund idag fra Svinøhavet, Storholmen 165 drivere 10—100—21 maal, pris 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Til Søndresøndmør idag fra Svinøhavet 8 dampere og 42 motorbaater 1—80—16 maal, størrelse 550—570, pris 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—11. Stor sjø hindret driften. Til Romsdalsværene idag fra Onahavet 18 motorbaater 2—60—20 maal, mest aatefiske, pris 9—9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Godveir.

Opslag 15. 7/2: Storsildfisket: Til Kristiansund igaar fra Griphavet 15 drivere 6—220—80 maal, pris 13—14. Moldøen igaar fra Vaagshavet 2 drivere 2—10 maal, pris 11. Samlet ukfangst 16 219 maal, derav til Kristiansund 8341, Aalesund 4800 og Søndre Søndmør 1200 maal. Totalkvantum iaar 398 074 maal, hvorav 132 867 iset, 260 479 saltet, 4728 hjemmeforbruk mot i 1914 179 107—119 872—57 720—1495 og i 1913 238 211—61 402—172 173—4636.

Opslag 15. 8/2: Storsildfisket: Til Aalesund igaar: 18 drivere 10—50—20 maal, idag 79 drivere 10—100—26 maal, størrelse 600, pris 12—15—13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Til Søndresøndmør idag: Fra Svinøhavet 5 dampskibe og 6 motorbaater

2—90—31 maal, størrelse 560, pris 11. Til Romsdalsværene igaar: Idag 32 motorbaater fra Onahavet 5—58—21 maal, pris 9—9<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Til Bjørnsund lørdagsaften: 30 motorbaater fra 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—30 maal, pris 10—11. Til Titran igaar 3 drivere 20—59—33 maal, idag 12 drivere 20—80—46 maal, pris 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Opslag 15. 9/2: Storsildfisket: Til Kristiansund søndag og igaar 42 drivere fra Griphavet 25—350—110 maal, pris 12—14—13<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Godveir.

Opslag 18. Trondhjem 6/2: Opsynsbetjenten Titran telegraferer: Ukeparti storsild 1076 maal, derav for ising 476 maal, saltet 900 tdr., gjennemsnit ukepris 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr.

Stiftamtmanden.

### Vaarsildfisket.

Opslag 19. Fedje 2/2: Vaarsildfisket: Nordvesten om Røvær 50 farkoster trods ruskeveir, tilsammen 2500 maal drivgarnssild igaar og idag, størrelse 550, middelpriis 13<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ellers intet nyt. Buvik.

Opslag 19. Solsvik 3/2: Vaarsildfisket: Hval og fugl for Karmøens vestside, idag svak natsætfornemmelse Haaskjørene, og i eftermiddag 1 baat 15 maal aatesild vesten om Ferkingstadøerne, paa strækningen Aakrehavn—Fedje tilstede 100 notlag og 700 andre fiskelag. 50 seilere, 10 kjøpefartøier og 75 landkjøpere. Buvik.

Opslag 19. Haakensund 4/2: Vaarsildfisket: Utenfor Røvær 10 farkoster 1—50—17 maal drivgarnssild, størrelse 560, pris 18, ved Tellevaag landsætfornemmelse, gode utsigter for Sotra—Fedje, men uveir. Buvik.

Opslag 19. Hisken 5/2: Vaarsildfisket: Ubetydelig drivgarnsfangst til land idag. Hval for Karmøens sydvestpynt eftermiddag. Buvik.

Opslag 19. Haugesund 6/2: Vaarsildfisket: Straks nordenom Utsire 50 farkoster tilsammen 800 og utenfor Sotra—Fedje 82 farkoster, tilsammen 1640 maal drivgarnssild, størrelse 640—560, middelpriis 15, ukekvantum 6250 maal garn og 325 maal notsild (Brandesund), i søndre distrikt 1500 maal saltet, resten hovedsagelig iset. Fisk fornemmes, men uveir hele denne uke. Buvik.

Opslag 21. Haugesund 2/2: Nordvest Røvær inat: 50 drivere 0—80—20 maal vaarsild, størrelse 550. Pris 15. Søndestorm. Opsynet.

Opslag 21. Aakrehavn 3/2: Hval søndenfor Ferkingstadøerne, idag litt fugl paa skjærene ved Ryvingen. Opsynet.

Opslag 21. Aakrehavn 3/2: Fra aate vestsiden Ferkingstadøerne ieftermiddag en garnbaat indbragt hertil 15 maal. Opsynet.

Opslag 21. Haugesund 4/2: Utenfor Røvær inat: 10 drivere 1—50—17 maal vaarsild. Størrelse 560. Pris 18. Uveir. Drivgarnskuttere savnes. Opsynet.

Opslag 21. Skudenes 5/2: Hval fra Jeitungøerne til vestom Jarstein i eftermiddag. Opsynet.

Opslag 21. Fedje 5/2: Ved Fedje inat 4 drivfarkoster 5—35—18 maal, pris 15. Størrelse 640—660. Ved Stolmen igaar god landsætfornemmelse, gode utsigter, søndenkuling. Opsynet.

Opslag 21. Haugesund 5/2: Nordenfor Utsire inat delvis ganske nær. 7 drivere 1—40—20 maal vaarsild. Størrelse 565, pris 16, kuling. Opsynet.

Opslag 21. Aakrehavn 5/2: Paa 2 natters garn ved Ferkingstadøerne idag kun svak fornemmelse. Opsynet.

Opslag 21. Haugesund 6/2: Inat indtil 2 mil nord av Utsire 50 drivere 0—40—15 maal vaarsild. Størrelse 565. Pris 18.50. Kuling. Opsynet.

Opslag 21. Utsire 6/2: Et paar baater, svak natsætfornemmelse Nordviksvaagen idag. Opsynet.

Opdrag 21. Haugesund 8/2: Inat vestenfor Røvær 9 drivere 0—15—5 maal vaarsild, størrelse 570. pris 21, uveir. Opsynet.

Opdrag 21. Skudenes 8/2: Gode utsigter Jarsteinsosen og Kavholmsosen, ogsaa ved Haaskjærene hval og fugl. Opsynet.

Opdrag 21. Skudenes 9/2: Natsæt Kavholmsosen, svag fornemmelse, megen fugl, idag ruskeveir. Opsynet.

### Skreifisket.

Opdrag 24. Aalesund 6/2: Romsdalsfisket: Opsynet traadt ikraft. Litt skreifiske fleste steder, men endnu liten deltagelse paa grund av sildefisket. Opsynschefen.

Opdrag 28. Sjørgjæslingerne 3/2: Viktenfisket 3 februar 1915. Opsynet i virksomhet fisket Indreværene, sidste dage strækningen Breigrunden—Krakeggen Linebruk 50—400, smaa garn 40, storgarn uprøvet. Parti ubetydelig, kilopris 9, leverpris 12, rognpris 10. Fiskevegt 280—300, leverholdighet 400, tranprocent 50, kjøpere 3, baatantal 80, sjøveir. Hals.

Opdrag 28. Sjørgjæslingerne 8/2: Viktenfisket 8 februar parti ubetydelig Indreværene fredag, linebruk 70—530, kilopris 10, leverpris 12, rognpris 10, fiskevegt 280—310, leverholdighet 400, tranprocent 50, kjøpere 11, baatantal 150. Igaar idag sydvestkuling. Hals.

Opdrag 29. Bodø 6/2: Yttersiden: Dverberg og Øksnes opfisket 870 600, hvorav saltet 425 300, hængt 33 700, iset 28 700, dampmedicintran 1061 hl, lever 43, rogn 525 hl, priser fiskevegt, leverholdighet og belæg uforandret. I Dverberg priser i Øksnes fisk 11—12, lever 10—15, rogn 7—10, fiskevegt 250—270, leverholdighet 450—500, fettprocent 35—40. Uveir hindret bedriften i hel og 3 delvise trækingsdage i uken. For Bø har intet nævneværdig skreifiske fundet sted i uken, partiet væsentlig uforandret. Værøy og Røst: Opfisket 22 200, hvorav saltet 3200, hængt 19 000, damptran 22, lever 20, rogn 39 hl, priser fisk 10—11, lever 10—12, rogn 8. Fiskevegt 280—300, leverholdighet 300—380, fettprocent 52—57. Tilstede Værøy 107 baater, hvorav 28 motorbaater, 405 mand, 7 kjøpere. Røst 143 baater, hvorav 47 motorbaater, 642 mand, 13 kjøpere. For Værøy 4 delvise sjøveirsdage i uken gjennemsnittlig fangst motorbaater 150, robaater 100. For Røst 2 hele i delvis sjøveirsdag gjennemsnittlig fangst garnskøiter og baater 330, lineskøiter 200, linebaater 130. Helgeland: Myken, Valvær, Selvær, Aasvær og Herøy opfisket 335 000, hvorav saltet 32 000, hængt 81 000, eksportert 14 000, medicintran 426, lever 8, rogn 255 hl. Prisen fisk 9—10, lever 13—19, rogn 5—8, fiskevegt, leverholdighet og fettprocent uforandret. Tilstede Myken 97, baater 450 mand, 9 kjøpere, Valvær og Selvær uforandret. Aasvær 56 baater, 230 mand. For Myken 1 hel og 1 delvis sjøveirsdag i uken gjennemsnittlig garn 200, liner 150, for Valvær 5 hele og delvise sjøveir i uken fanget garn 20—400—110. Ukeberetning er ikke mottatt fra Gimsøy, Borge og Vega. Amtmanden.

Opdrag 30. Svolvær 3/2: Lørdag garn Skroven 97—270—200, Henningsvær 163—400—200, Nufsfjord 60—200—120, Sund 10—420—240, Røst Yttersiden 290—500—350, linebaater gjennemsnittlig Kabelvaag, Balstad 70, Henningsvær 100, Nufsfjord, Reine, Sund 40, Sørvaagen 30, Værøy 90, Røst enkelt trækning 100. Lineskøiter Balstad 270, Nufsfjord 140, Reine 350, Sørvaagen 100. Mandag garn Skroven 60—305—150, Mortsund 98—200—150, Nufsfjord 160—400—250, Sund 60—1100—450, Reine 96—1400—600, Sørvaagen 44—780, Røst 100—620—330, linebaater gjennemsnittlig Kabelvaag 35, Balstad 70, Mortsund 60, Sørvaagen 70, Røst 130. Kilopris 8—11, leverpris 10—12. Tirsdag landligge. Utvalgsformand.

Opdrag 30. 5/2: Rettelse til opdrag 30 fra Svolvær av 30/1: Skal staa: Fiskepartiet 34 000 o. s. v.

Opdrag 30. Svolvær 6/2: Fiskepartiet 188 000, hvorav 121 000 hængt, leverpartiet 92, dampmedicintran 185, rognpartiet 308 hektoliter, leverholdighet 350—420, tranprocent 45—56, fiskevegt 290, fiskepris usløjet 0—35, kilopris 10, leverpris 10—25, rognpris 5—10. Baatantal 1488, hvorav 288 garnbaater, 680 doryer fra 41 skøiter, 340 motorbaater. 1209 Vestlofoten. Kjøpefartøier 34, hvorav 19 Vestlofoten. Onsdag gjennemsnittlig garn Brettesnes 70, Skroven 200, Henningsvær 75, Nufsfjord 25, Sund 400, Reine 300, Røst 140, torsdag lineskøiter, Skroven 195, Stamsund 56, Ure 150, Balstad 140, Sund 150, Reine 165, linebaater Kabelvaag 20, Hopen 30, Reine 150, Sørvaagen 80, Værøy 100, garn Sund 400, Reine 350, Sørulgen 270. Fredag lineskøiter Skroven 450, Henningsvær 50, Ure, Balstad, Nufsfjord 250, Sørvaagen 130. Linebaater Henningsvær 40, Ure, Balstad 50, Nufsfjord 80, Reine 120, Sørvaagen 70, forøvrig mest delvis trækning, venderselse. Utvalgsformanden.

Opdrag 31. Tromsø 6/2: Amtets totalkvantum 948 000 kg., saltet 578 000 hl, hængt 190 000 og iset 180 000, dampmedicintran 404, rogn 141, lever 125. Fisket delvis stormhindret. Stiftamtmanden.

Opdrag 32. Vadsø 1/2: Opfisket kvantum vinterfisket desember 1 369 715 kg. torsk, hvorav hængt rundfisk 402 050 kg., saltet 714 539, iset 173 626, anvendt ferskfisk 40 000, resten forbrukt. 868 392 kg. hyse, hvorav hængt 321 800 kg., iset 505 442, resten forbrukt. 191 700 kg. sei, hvorav hængt 182 700, resten forbrukt. 764 hl. lever, 441 tønner damptran. Fiskepris Loppen, Hammerfest, Tanaværene, Vardø herred, Vadsø 8—10, Havvik 9, Maasø, Vardø 9—10, Kistrand, Sydvaranger 8, Kjøllefjord 9—11. Leverpris Loppen 6—8, Hammerfest 7—10, Maasø 10—12, Tanavær 8—10, Vardø 5, Vardø herred 5—6. Vadsø 8, Sydvaranger 6, Kjøllefjord 16—22. Hysepris 5—8. Amtmanden.

Opdrag 32. Vadsø 6/2: Hjelmsø liner langt ut 800—2000, gjennemsnittlig 1400. Forøvrig stormhindring hele amtet. Amtmanden.

Opdrag 36. Røst 5/2: Opfisket 12 600 kg. = 4200 stk. torsk, derav saltet 3600 kg. = 1200 stk. og hængt 9000 kg. = 3000 stk. Damptran 8 hl., fiskepris 11 øre kiloet, lever pris 11—12, rognpris fast. Fiskevegt 300—290, tranprocent 57, leverholdighet 300. Belæg: 35 garnmotorskøiter, 47 garnbaater, 12 linemotorer, 24 linebaater, 25 doryer, 642 mand, 1 kjøpefartøi, 12 landkjøpere, 6 damperier. Siden sidste beretning 2 hele i delvis sjøveirsdag, gjennemsnittlig fangst garnskøiter og baater 330, lineskøiter 200, baater 130. Opsynsbetjenten.

Opdrag 36. Værøy 5/2: Opfisket 18 000 stkr., derav saltet 2000, hængt 16 000, damptran 14 hl., lever 20 hl., rogn 39 hl., fiskevegt 280, leverholdighet 380, tranprocent 52, kilopris 10, leverpris 10—12, rognpris 8. Belæg 28 linemotorer, 11 doryer, 68 linebaater, 405 mand, 7 landkjøpere, 3 damperier. Sidste uke 4 delvise sjøveirsdage gjennemsnittlig fangst motorbaater 150, robaater 100. Opsynsbetjenten.

Opdrag 36. Tunstad 6/2: Øksnes: Belæg priser uforandret, opfisket kg. 385 100 = 133 000 tal torsk, hvorav kg. 123 900 = 42 700 tal saltet, kg. 206 500 = 71 000 tal hængt, kg. 54 700 = 19 200 tal iset, kg. 16 982 kveite, 94 240 hyse, 41 000 brosmel, hl. 176 damptran, 43 udampet lever, fiskevegt 250—270, leverholdighet 450—500, tranprocent 35—40. 1 hel sjøveirsdag og 3 delvise, gjennemgaaende smaa fangster baade garn og liner. Strømhindring hele uken, brukstap. Opsynsbetjenten.

Opdrag 36. Dverberg 6/2: I denne uke har uveir hindret bedriften, 2 delvise trækingsdage, kvantum 2 014 000 kg. = 737 600 stk. torsk, hvorav 1 021 000 kg. = 382 600 stk. saltet, 271 000 kg. = 92 000 stk. iset, 732 000 kz. = 262 600 stk. hængt, 110 800 kg. smaa fisk, hvorav 75 000 kg. iset, resten hængt, 7000 kg. kveite iset, 2014 hl. lever, hvorav dampet 885 hl. dampmedicintran, 525 hl. rogn. Priser, belæg, fiskevegt, leverholdighet, uforandret. Lensmanden.

Opdrag 36. Bø i Vesteraalen 6/2: Denne uke intet nævneværdig torskfiske. Partiet væsentlig uforandret. Lensmanden.

Opdrag 8. 9/2: Landets skreifiske til 6 februar 2.8 mill. stykker, hvorav 1.1 hængt, 1.4 saltet, 3269 hl. dampmedicintran, 1532 hl. lever, 1358 hl. rogn mot i:

1914 3.1—0.5—2.4—3092—1816—698.

1913 6.5—0.7—5.7—5532—2063—1803.

1912 7.9—2.9—4.9—8000—2054—2804.

Finmarkens vinterfiske beregnet til 31 desember.

### Fetsildfisket.

Opdrag 48. Bodø 6/2: Hadsel: Denne uke sat Eidsfjorden, 26 nye stæng Mefjord, Solum, Oldertfjord, Kjøldraget, Grytting, Strømfjord, Grønning, derav 13 større, optat 8, mistet 1, gjenstaaer 21, hvorav 10 større, opfisket notsild 6000 maal, hvorav til agn 1000 maal, eksportert fersk 2000 maal, til sildoljefabrikker 3000 maal. Posenoter poset Eidsfjorden 2500 maal i uken, alt solgt sildoljefabrikker. Drivgarnsfiske fremdeles njevnt. Sidste netter ytre del Eidsfjorden indre del Vesteraalfjorden fra 0—50 maal, gjennemsnittlig 5—6, opfisket garnsild 7500 maal, hvorav eksportert fersk 500 maal, saltet handelsvare 10 500 tønner, pris notsild 4—6, garnsild 15—18, tilstede 8 posenotbruk, ca. 60 notbruk, 400 drivere, 33 kjøpere. Bø: I uken optat 4 stæng ved Gudvaag. Intet nævneværdig garnfiske, da silden er seget saa langt ind paa Eidsfjorden. I uken opfisket 200 maal garnsild, hvorav saltet handelsvare 300 tønner, av notsild optat 1000 maal, alt solgt til eksport i is. Priser garnsild 14—16, notsild 4—5. Ialt opfisket inden amtet 408 566 maal, hvorav saltet handelsvare 186 513 tønner, iset til eksport 18 000 maal, til sildoljefabrikker 188 800 maal, hermetikfabrikker 6550 maal, 1100 kasser skjæresild, 84 600 tønner saltet, agn 1700 tønner og 2700 maal resten som før. Amtmanden.

Opdrag 49. Tromsø 6/2: Lyngen: Kjosens 1 større stæng, 3 mindre. Intet nævneværdig garnfiske. Optat denne uke 400 maal agnsild, 1400 fabrikkvare, 50 handelsvare. Tilstede 20 notbruk, 30 garnbaater, fisket delvis stormhindret. Fra Storfjorden mangler beretning. Stiftamtmanden.

Opdrag 9. 8/2: Til 6 februar meldt optat 589 190 maal fetsild, derav iset 34 850 maal, solgt sildoljefabrikker 254 810 maal og saltet 288 736 fiskepakkede tønner.

### Utenlandske fiskerier.

Uken 31 januar—6 februar.

Det svenske sildefiske for Bohuslen var ogsaa i sidste uke meget hindret av uveir. Ukefangsten blev 13 882 hl., hvorav endel var smaa sild. Prisen vekslet meget og var for smaa sild kr. 1 og opover til kr. 25 pr. hl. for storsild. Ialt er iaar opfisket

270 077 hl. mot 389 230 i 1914 og 513 483 i 1913. Der er saltet iaar 6599 hl. mot 5877 i 1914 og 36 321 i 1913.

## Telegrammer.

### Det svenske sildefiske.

Opslag 4. 2/2: Sildefisket Bohuslen: Igaar og idag intet notsildefiske for storm.

Opslag 4. 5/2: Sildefisket Bohuslen: Igaar intet sildefiske, men inat godt fiske sydligst, blandet størrelse, pris 6—7.

Opslag 4. 8/2: Sildefisket Bohuslen: Fredag, lørdag og idag intet nævneværdig fiske, uveir. Ukefangst 13882 hl blandet vare, ingen saltning. Totalkvantum 270077 hl. mot 389 230 i 1914 og 513 483 i 1913. Total-saltning 6599 hl. mot 5877 i 1914 og 36 321 i 1913. Prisen vekslede i uken fra kr. 1 for smaasild til kr. 25 for storsild.

### Sardinisket.

Til Bergens børs telegraferes: Bilbao 8/2: Sardinisket: Vigo slet. Gijon, Santander regulert.

## Markedsberetninger m. v.

Uken 31 januar—6 februar.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull, 4 februar 1915:

Sildehandelen i uken 29 januar—4 februar. Der var en betydelig nedgang i importen av iset sild i uken, mot de foregaaende 2 uker, som var heldig for eksportørerne i Norge, da røksildmarkedet er meget flaut og en større tilførsel vilde hat tilfølge adskillig prisfald paa fersksilden. Ukens import andrar til ialt 18 375 kasser, hvorav 14 344 fra Romsdals amt og 4031 kasser fra distriktet omkring Bergen. I motsvarende uke ifjor var tilførslen 2500 kasser, priser 11/—13/3 og i 1913 16 590 kasser, priser 14/6—17/9 for storsild og 17/—22/ for vaarsild. I uken under oversigt ankom en storsildlast fredag 29 januar, som solgtes fra 15/6—17/6. Markedet hadde herefter ingen tilførsel før paa mandag, 1 februar, da 2 dampskibe tilbragte 6188 kasser storsild, samtidig som der ankom 231 kasser via Newcastle av sydligfanget sild. Av den ene storsildlast solgtes endel til 16/6—17/3 og for endel av den anden last sattes priserne fra 17/—19/, mens resterne den følgende dag solgtes ut til 12/6—14/6. Igaar ankom en baat fra distriktet

omkring Bergen med 3800 kasser garnsild, hvorav endel av lasten høkredes ut til Londonkjøpere til 22/—24/ og resten gik ut idag til samme priser. De lokale kjøpere var blot tilskuere til disse priser. Nogen smaapartier fra sidstnevnte distrikt sendt via Newcastle til London direkte betaltes i uken med 27/6 kassen. Den midlertidige stans i fisket i Norge vil rydde væk røksildlagene og frembringe en livligere handel med fersksild senere hen i maaneden. Forhaabentlig vil det vise sig med eksporten fra vaarsilddistriktet at kvaliteten bedres og derigjennem bringe en øket konsum over det hele land.

Sildefisket i Skotland i forrige uke blev kun drevet paa et mindre areal omkring Mallaig, til hvilket sted ukefangsten gik op til 3664 crans. Kvaliteten var blandet. Priser fra 15/—26/ pr. cran.

Til det forestaaende vaarsildfiske henledes oppmerksomheten paa røkning av sild for middelhavslanene, Ægypten og andre britiske kolonier, og Sydamerika. Det italienske marked byr paa adskillig interesse iaar, særlig da Yarmouthlagrene for røkt eksportsild er av liten betydning. Det italienske krav paa hvad behandlingsmaaten angaar er let at tilfredsstille og for dette øiemed er den tidligfangede garnsild at anbefale. Derimot er det noget av et kunststykke at tilberede silden saa at den passer Grækerne og for troperne isærdeleshet.

En oppskrift over behandlingsmaaten, emballering etc. vil man kunne faa hos fiskeriselskapet i Bergen.

Fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull, 4 februar 1915:

Fisketilførslerne. En nedgang i priserne sandsynlig. Til Londons fiskemarked, Billingsgate, hvortil der aarligvis omsættes 200 000 tons fisk av alle slags, fra de fineste til de mest almindeligste sorter, har den daglige tilførsel i den senere tid paa det nærmeste været normal og priserne praktisk talt ned til det almindelige nivaa. Tungeffyndre er endog særdeles billig. En fisk som sedvanligvis er meget billig og dertil populær, nemlig kolmule, er ikke indbefattet i prisnedgangen paa andre gangbare sorter fisk. Den solgtes igaar til 6/6 pr. stone, mens prisen almindeligvis i

fredstid er 3/6—4/. I gamle dage fikk man en mængde kolmule fra Lister, men som i de senere aar synes at være forsvundet derifra. Blandt de dyrere fiskesorter er kveite fremdeles i høi pris og dreier sig omhring 1/ pundet i en gros. Intet marked er normalt for tiden. Tilførslerne til armeen ved fronten og til den nye arme representerer en enorm økning av alle slags fødemidler. Tropperne faar et ganske andet kosthold end de var vant til som private folk for 6 maaneder siden. I en tabellarisk form paa tryk av Handelsdepartementet i London viser det sig, at fiskepriserne siden juli maaned i byer paa 50 000 indbyggere er steget 51 % og i mindre byer og landsbyer 31 %, samtidig er tilførslerne avtatt 45 %.

## Telegrammer.

### Saltsildmarkedet.

Opslag 1. 4/2: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Damptran betalt med *sh.* 110.

Opslag 1. 5/2: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Sildemarkedet Hamburg fast. Ganet slosild 5/6—6/700 stykker kombinert *sh.* 34½ cif. Bruttoprís locovare *sh.* 37—38, vaarsild paa levering *sh.* 22—24 cif.

Opslag 1. 8/2: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Saltsildmarkedet Stettin: Livlig forretning alle sorter, skjæresild undtat. Ukepriser fersild 8—10 stk. pr. kg. *sh.* 60—61, 10—12 *sh.* 56, 12—14 *sh.* 50—52, 14—16 *sh.* 44—46, 16—18 *sh.* 38—40, 18—20 *sh.* 33—34, slosild 5/600 stk. pr. tønde *sh.* 33—35, 6/700 *sh.* 37—38, uganet *sh.* 31—35, crownfulls *sh.* 66, prima hollænder *sh.* 66, brutto-pris vaarsild 5/800 stk. pr. tønde kombinert, ankomst mars—april *sh.* 25, noget eifsalg *sh.* 22½. Hamburg: Markedet uforandret fast, sælgerne tilbakeholdende. Tranmarkedet: Brun levertran *sh.* 75, brunblank ca. 80, intet tilbud, lysblank 85, sildtran ekstra lys ca. 90, almindelig lys 88, hvaltran nr. 0 *sh.* 100, nr. 2 *sh.* 90, nr. 3 *sh.* 80—82, nr. 4 *sh.* 75, sæltran lysgul 96, medicintran flukturer ca. 115, kjøpelysten ialmindelighet noget roligere.

Opslag 1. 9/2: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Saltsildmarkedet: Vaarsild 6/7—7/800 stk. kombinert 25 *sh.* cif, 28 *sh.* bruttoalg.

### Fersksildmarkedet.

Opslag 2. 3/2: Fiskeriagent Johnsen Hull, telegraferer: 3800 kasser Bergens drivgarnsild, delvis solgt 22—24 shillings kassen.

Opslag 2. 3/2: Fiskeriagenterne telegraferer: Hull: 5300 kasser storsild 15—16 shillings kassen. Hamburg—Altona: Igaar via Fredrikshavn endel kasser storsild pris 17—19, desuten direkte pr. jernbane endel kasser 17—18. Kong Magnus endel kasser 19—21 *sh.* kassen. Markedet rolig grundet stor tilførsel forrige uke.

Opslag 2. 5/2: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hamburg—Altona: Erik endel kasser sild, auksjonspris 15—16¾, ellers 20—21. Bergensfuldsild 350—400 stk. *sh.* 24—25. Blanche underveis med endel kasser Haugesundssild 24—25 *sh.* kassen.

Opslag 2. 8/2: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hamburg—Altona: Endel kasser storsild 16—21  $\frac{1}{2}$  kassen.

Opslag 2. 8/2: Fiskeriagent Johnsen Hull, telegraferer: 2500 kasser vaarsild, posenotsild 33—35, drivgarnsild 26—29 shillings kassen.

Opslag 2. 9/2: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hamburg—Altona: Ukepriser storsild 16—21, Bergensfuldsild og vaarsild 23—25, markedet fast. Hangesundssild forhaandssalg 25—27, svensksild 12—16  $\frac{1}{2}$  kassen.

### Ferskfiskmarkedet.

Opslag 3. 4/2: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hamburg—Altona: Sidste dage endel kasser fisk, sei 17 $\frac{1}{2}$ —13, idag 14—13, hyse mørk 24—8, idag 15—11, lys 23—20, torsk 26—13, rødfisk 12—4, idag 10—6, lange 23—19, flyndre 26—22, kveite 89—44, markedet flaut. Store tilførsler hyse fra Danmark.

Opslag 3. 8/2: Fiskeriagent Asserson telegraferer: Hamburg—Altona: Sidste dage endel kasser fisk, lys hyse 23—26, mørk 10—19, torsk 13—20, lange 16—20, rødfisk 6—11, kveite 60—84, sei hvorav betydelig tilførsel 12—15, bedring ventes.

### Klipfiskmarkedet.

Opslag 5. 9/2: Generalkonsulen Bilbao telegraferer: Import 1810 norsk, 3170 færøisk, salg 1840, 2100, beholdning 370 norsk, 1070 færøisk; priser 5400, 5600 og 6600, 7100,

Santander: Salg rest 75 norsk.  
Paris 99.95, London 25.09.

### Konsulatberetninger.

Fra generalkonsulatet i **Bilbao**, dat. 1 februar 1915: Import og omsætning fra 24—30 januar 1915 av klipfisk, alt pr. kvintal à 50 kg., androg til:

**Bilbao**. Salg 300 norsk. Beholdning pr.  $\frac{30}{1}$  400 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til pesetas 54 à 56 for norsk.

**Santander**. Salg 105 norsk. Beholdning pr.  $\frac{30}{1}$  1915 75 norsk.

Prisen for 1ste sort opgaves notert til pesetas 50 à 52 for norsk.

Paa Madriids børs notertes  $\frac{30}{1}$ :  
Pesetas 100.20 pr. 100 frcs. a/vl/Paris.  
" 25.14 " 1 £ " " London.

Vicekonsulaterne i **Gijon** og **Santander** meddeler, at ogsaa i forrige uke hindredes sardinfisket næsten ganske av uveir.

I **Vigo** fiskedes derimot noget. Fangsten for de to sidste uker tilsammen var 5007 kurver.

Der importertes 82 tønder rogn, hvorefter beholdningen ved ukens slut anslaaes til omtrent 1680 tønder.

Fra legationen i **Havana**, dat. 21 januar: Angaaende klipfiskmarkedet i

### Fiskemarkedet i Bergen.

Omsætningspriser for fiskeriprodukter i Bergen ved noteringsutvalget.  
(Opslag paa Bergens børs).

Varesort	Mandag 1/2	Tirsdag 2/2	Onsdag 3/2	Torsdag 4/2	Fredag 5/2	Lørdag 6/2
Tran:	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
Uklaret damptran, nordlands . . .	—	—	—	(1914) 80.00	(1914) 85.00	(1915) 87.00
Prima koldklaret damptran . . .	80.00	—	—	(1914) 90.00	(1914) 95.00	—
Brun tran pr. td. . . . .	—	60.00	—	60.00	—	65.00
Rundfisk:						
4—600 grams . . . . .	—	—	—	—	—	16.00
Sild:						
Storsild . . . . .	15.00	15.50	—	15.50/17.50	15.00/15.50	15.00

### Fetsildfisket 1914—15 til 6 februar 1915.

Distrikt	Ialt optat maal	Derav		
		Iset maal	Solgt sildeolje- fabrikker maal	Saltet tdr.
Finmarkens amt . . . . .	27 000	—	11 000	—
Tromsø amt . . . . .	56 300	—	50 800	3 550
Nordlands amt . . . . .	408 566	18 000	188 800	186 513
Namdalen . . . . .	2 700	—	40	2 275
Søndre Trondhjems amt . .	65 340	7 300	2 020	75 740
Romsdals amt . . . . .	28 884	9 550	2 150	20 220
Nordre Bergenhus amt . . .	400	—	—	438
Ialt	589 190	34 850	254 810	288 736

Havanna i tidsrummet  $\frac{8}{1}$ — $\frac{18}{1}$  meddeles følgende:

Indførselen androg til 730 kasser og 30 tabaler.

Beholdningen pr. 15 januar var anslaat til 8000 kasser norsk fisk og 300 kasser skotsk.

Priserne var ifølge „Revista Oficial“ for norsk fisk \$ 9.25—10.50 og for skotsk fisk \$ 8.75—10.00; der noteres for den norske vare \$ 10.50 og for den skotske \$ 10.00.

#### Kurser:

London 60 d/v (£ à \$ 4.44)

16 $\frac{3}{8}$  à 16 $\frac{3}{4}$  % P.

Paris 3 d/v . . . . 3 $\frac{3}{8}$  à 3 $\frac{1}{2}$  % P.

New York 3 d/v. 7 $\frac{3}{8}$  à 7 $\frac{1}{2}$  % P.

Fra generalkonsulatet i **Bilbao**, dat. 30 januar 1915.

Ifølge den sedvanlige efter uofficielle opgaver utførte statistik viser klipfiskimporten til Nordspanien i november maaned sidstleden at ha været som følger: (tallene angir kvintal à 50 kg.)

	Tils.	Vigo	La Coruña	Santander	Bilbao	Fra
Norge . . . . .	12 523	2 446	1 813	1 975	6 289	
England . . . . .	3 163	20	20	405	2 718	
Tilsammen	15 686	2 466	1 833	2 380	9 007	
Mot iffor . . . . .	54 572	6 477	3 623	4 971	34 698	

idet i opførte totalsum for 1913 er inbefattet 4803 kvintaler fransk fisk indført til Pasages i hvilken havn intet lossedes i november 1914.

Av den til Bilbao i november 1914 indførte norske fisk antages 1019 kvintaler være gaat som transitvare til indlandet mot 11 290 kvintaler i november 1913.

Av novemberimporten av norsk fisk til Santander gik 185 kvintaler i transit til indlandet.

### Advarsel.

Kommanderende admiral skal herved henlede opmerksomheten paa, at Forsvarsdepartementet den 2 november 1914 har utsendt følgende meddelelse til pressen.

„Forsvarsdepartementet advarer landets borgere mot at indbjerge eller undersøke ilanddrevne torpedoer eller beholdere av ukjent utseende, da saadanne kan være ladte miner, som kan eksplodere ved berøring. Man anmodes om hurtigst mulig at underrette nærmeste krigsfartøi eller sjømilitære distriktskommando om fundet.“

Kommanderende admiral skal henstille, at kystbefolkningen i størst mulig utstrækning søkes gjort bekjent med denne advarsel.

Kristiania den 1 februar 1915.

K. Fr. Dawes.

V. Geelmuyden.

### Anløp av britiske havne.

Den britiske minister i Kristiania har meddelt Utenriksdepartementet, at den britiske regjering nu har bestemt, at nøytrale fiskefartøier ikke maa anløpe nogen havn i Storbritannien og Irland. Bestemmelsen trær i kraft straks.

### Portugisisk toldændring.

Ifølge Fishing Gazette, New York for 2 januar har Portugal ophævet tolden paa Canadisk og Nyfundlandsk fisk som før var ca. kr. 0.90—1.30 pr. kvintal eller 18—26 øre pr. kg. Dermed har Norge mistet en stor særfordel.

### De engelske fiskerier.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	Desember 1914		Januar—Desember 1914	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	390 586	509 363	10 124 948	7 846 130
Specifisert for følgende sorter:				
Sild .....	50 178	40 963	2 016 899	677 804
Brisling .....	29 422	8 560	86 800	21 850
Makrel .....	329	336	278 659	141 965
Torsk .....	110 260	143 193	2 579 094	1 755 737
Lange .....	3 146	3 065	183 189	97 069
Sei .....	4 475	3 900	409 342	135 286
Hyse .....	79 217	107 632	1 336 924	1 167 578
Flyndre .....	20 558	54 608	562 239	873 671
Kveite .....	2 145	10 316	80 965	271 948
Skalfisk .....	—	18 836	—	288 914
Ialt .....		528 199		8 135 044

I 1913 ialt 841 268, 764 031, 16 152 374, 10 336 689.

Aarets fiskeribedrift for Englands vedkommende viser en nedgang av 6 027 426 cwts. og en værdiforringelse av £ 2 201 645 mot 1913. Den største nedgang viser sild av ialt 5 200 000 cwts., som er kun 28 pct. av fangsten

i 1913. Torsk er stationær; derimot vises minskning i følgende sorter nemlig: kveite 25 pct., flyndre 25 pct., hyse 15 pct., hvitting 15 pct., makrel 10 pct., lange 5 pct.; sei er den eneste rundfisk som viser økning av ca. 10 pct. og brisling ogsaa 10 pct. økning.

### De skotske fiskerier.

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	Desember 1914		Januar—Desember 1914	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	215 371	170 276	6 897 699	2 971 216
Specifisert for følgende sorter:				
Sild .....	86 044	41 602	4 383 235	1 339 036
Brisling .....	11 092	4 052	27 314	8 446
Makrel .....	1 104	581	80 125	15 652
Torsk .....	38 120	38 938	687 801	434 047
Lange .....	3 484	2 153	204 237	76 592
Sei .....	7 211	3 188	264 602	55 492
Hyse .....	41 505	41 728	555 814	453 540
Flyndre .....	2 562	6 235	50 937	88 228
Kveite .....	1 095	3 609	44 567	107 329
Skalfisk .....	—	3 511	—	65 026
Total værdi .....		173 787		3 036 242
—, — 1913 .....				3 795 322

Synoptisk utdrag av maanedens fiske: 6 engelske trawlere ankom fra Island godt fisket og en av dem gjorde en rekordfangst av £ 1247. Der var 30 trawlere som fisket paa Færøbanken med en gjennomsnittsførtjeneste av 280 pr. tur. Med de raadende høie priser paa fisk hadde ukentlige trawlere god førtjeneste omend selve fangsten kun var middels. En ny rekord satte en Nordsjøtrawler som landet fisk i maanedens for £ 1112. Grundet stormende veir

hadde smaattrawlerne kun 11 dages fiske i maanedens, desuagtet utgjorde gjennomsnittsførtjenesten £ 275.

14 Grimsby damplinefiskere ankom fra Island og utgjorde 70 pct. av al linefisk ilandbragt. De fleste lokale linebaater laa oplagt. Smaalinefiskere hindredes i deres bedrift av uveiret.

Engelske trawlere torvførte til Aberdeen 14 133 cwts. fisk, værdi £ 15 460, pr. kg. 0.37 øre. Mesteparten var torsk, sei og lange.



**De irske fiskerier.**

(Ved Norges fiskeriagent i Storbritannien og Irland).

	Desember 1914		Desember 1913	
	Cwts.	£	Cwts.	£
For alle sorter tils.	23 621	12 791	49 733	19 960
Specifisert for følgende sorter:				
Sild .....	17 215	8 132	19 333	6 491
Brisling .....	309	73	540	87
Makrel .....	3 220	1 471	25 382	9 658
Torsk .....	488	654	1 411	917
Lange .....	54	33	80	51
Hyse .....	250	226	435	292
Flyndre .....	243	431	715	989

**Angaaende opsynet under torskefisket i Lofoten.**

(Kongelig resolution av 14 januar 1915).

Post 1 i høieste resolution av 17 desember 1897 om anordning av særskilt opsyn under torskefisket i Øksnes og Værøy forandres saaledes, at Værøy herred deles i to opsynsdistrikter, mellom hvilke grænsen fastsættes efter følgende méd:

Ytterste odde av Lofoten paa ytre side av Værøy og Staven i Røst paa ytre side av Vedøen.

Nærværende resolution trær i kraft straks.

**Amerikanske hermetikforsøk**

I Maine hvor „sardin“-sæsonen ender ved aarsskiftet prøver man at holde fabrikkene i virksomhet med at lægge ned forskjellige slags muslinger. Der er jo meget av den sorten i Amerika.

Paa Nyfundland er hummernedleggningen fuldstændig demoralisert men man har gjort et meget heldig forsøk med nedleggning av lodde.

**Fiskeindustrien i 1914.  
Hull og Grimsby.**

(Indberetning fra Norges fiskeriagent i England, dat. Hull 30 januar 1915).

Aaret 1914 har været et av de mest begivenhetsrike aar, som fiskeindustrien har gjennomgaat hertillands.

Det er vanskelig at skildre det forløpne aar i sine enkeltheter, ikke alene paa grund av disses forskjelligartethet, som den mængde stof, som frembyr sig

herfor. Men vil et kort tilbakeblik for byerne Hulls og Grimsby's vedkommende, som trolig følger hverandre i fiskeribedriften være likesaa interessant som overraskende, og særlig da disse navne lyder vel kjendt for enhver fiskeriinteressert i Norge.

Allerede i aarets første maaneder sporedes en ualmindelig travlhet i disse byer. Foranlediget av den tiltagne aktivitet inden fiskerierne, var der opstaat mangel paa trawlere. Der blev bygget med en rivende fart og et forbausende stort antal blev produceret. Samtlige utstyret „tip top“ moderne i enhver henseende, og størsteparten bygget for fiske paa de nordligere fangstfelter som Lapphavet, Island og Færøerne. Parallel hermed opstod spørsmål om utvidelse av dokker, kai-anlæg, markedspladse o. s. v., som var blitt brændende og tiltrængte en snarlig utjevning. Forsøk paa at avhjelpe mangelen blev sat igang og var alt i saa henseende „klappet og klart“ paa papiret, da krigen brøt ut, og utførelsen av samtlige planer baade for Hulls og Grimsbys vedkommende maatte utsættes paa ubestemt tid.

Som aarets største og betydeligste maa nævnes den sukses som fiskerierne ved Island og Færøerne opnaadde. Vistnok var der en kristisk periode i januar maaned med et overhændig veir og farlige isforholde, som foranlediget tap av menneskeliv og skibe.

Men februar maaned begunstiget fiskerne og betydelige fangster blev hjemført og opnaadde tiltrods for de store tilførsler meget gode priser. Denne utvikling av fiskerierne paa nævnte trakter foranlediget igjen et betydelig opsving i saltfiskbedriften baade i Hull og Grimsby hvor man

allerede har bygget op en betydelig forretning i denne branche. Betydelige landomraader er opgit for fiske-tørringsanlæg, hvor de kvanta, som her blir behandlet, beløper sig til flere tusen tons for sæsonen. Og har fisken, som gjennomgaar en proper og udmerket behandlingsmaate, opnaadd et godt indpas i Middelhavslandene og Kolonierne.

Imidlertid skred utviklingen av samtlige brancher hurtig fremad og like henimot juli maanedes utgang stod barometeret i saa henseende „lovende høit“. Efterspørslen var blitt betydelig forøket, da fisk blir mere og mere en staaende ret i alle hjem. Rekordfangster holdt paa at bli væltet overende. Utviklingen av samtlige grene inden fiskeindustrien var enestaaende. Men krigen kom og endevendte hardt alle illusioner og forvandler disse til en ruinhop. Virkningerne gjorde sig snart gjældende.

Admiralitetet overtok et stort antal av trawlerne, omkring 300 for Grimsby's vedkommende og 160 for Hull's. Tiltrods for dette fortsatte imidlertid tilførslerne av fisk at være forholdsvis gode, men indtraf vanskelighetene, da autoriteterne forbød utlændinger at bemane trawlerne og saaledes foranlediget mangel paa mandskap. Videre fulgte admiralitetets bestemmelser og regler, som vanskeliggjorde fisket i Nordsjøen og da senere hen Nordsjøen blev erklæret som et krigsomraade stoppet fisket praktisk talt op, undtagen for den, som vilde resikere „lemmer og liv“. Mange trawlere overflyttedes der for til Vestkysten, hvorfra man med held har fortsat fiskerierne. Nu, hvad sildesæsonen angaar blev denne for Hull og Grimsby's vedkommende omtrent lammet, da fisket skulde begynde, og er saaledes den del av fiskerierne, som har lidt mest. Sæsonen stod for døren da alle forberedelser var gjort saavel for at fange silden, som for at eksportere den, da den internationale forvikling indtraf, og derved forvandlede fiskefeltet til operationsfelt for de krigførende magter, med utlægning av miner og indførelsen av bestemmelser og regler, som umuliggjorde ethvert videre forsøk. Det tap som saaledes opstod kan ikke regnes med tal, og blev saameget mere ødelæggende for fiskere og baateiere, som sildefisket

var nu blit anset som en viktig faktor i fiskeriindustriens økonomi for disse byer. Under disse omstændigheder har ogsaa røkeribedriften hat en haard tid at gjennemgaa siden krigens begyndelse; eksempelvis kan nævnes, at av de større røkerier, som under almindelig jevne forholde anvender 7000 kg. fisk og 150 kasser sild daglig kun fik til sin raadighet 3—4000 kg. lyse og smaatorsk pr. uke.

Der er mange som sukker og beklager sig over hvad der er haendt, ti hadde

ikke krigen brutt ut vilde aaret 1914 utentvil blit et merkeaar ogsaa hvad utviklingen og utvidelsen av samtlige brancher inden fiskeriindustrien angaar.

Imidlertid faa bedrifter inden den industrielle verden vilde kunne ha gjennemgaaet og bestaaet en saadan „ildprøve“ som fiskeribedriften hertilands uten at erfare alvorlige finansielle vanskeligheter og særlig i dette land hvor bankvæsenet stiller sig litet imøtekommende mot en saa betydelig national bedrift, men det faktum at

denne bedrift har overstaat en saadan periode av exceptionelle haendelser og vanskeligheter, beviser dets i bund og grund soliditet og sundhet. Og med indrømmelse av begivenheternes indflydelse for enkelte firmaer og personers vedkommende, kan majoriteten inden denne bedrift bekræfte at „business as usual“ er et motto, urokkelig i sine grundvolde.

### Rapport nr. 3 om skreifisket 1915

1915 til 6 februar	Torsk i 1 000 stk.	Derav		100 stk. sløiet torsk vegt i kg. leverholdig- het stk le- ver i 1 hl. <sup>1)</sup>	Damp- medicin- tran i hl.	Lever tilovers til andre transporter i hl.	Rogn i hl.	Priser for		Tilstede	
		hængt 1 000 stk.	saltet 1 000 stk.					100 stk. sløiet torsk	lever pr. hl. rogn pr. hl.	kjøpe- far- tøier	baater fiskere
Finmarkens Vinterfiske til <sup>31</sup> / <sub>12</sub> 1914 .....	1 018 <sup>1)</sup>	258	672	—	1 141	1 244	—	9-11 øre pr. kg.	5—22	—	—
Tromsø amt .....	351 <sup>2)</sup>	70	214	—	404	125	141	—	—	—	—
Lofotens opsynsdistrikt.	188	121	67	290 350—420	185	92	308	10 øre pr. kg.	10—25 5—10	34 <sup>5)</sup>	1488 <sup>5)</sup>
Yttersiden .....	906	344	445	250—270 450—500	1 091	43	645	11-12 øre pr. kg.	10—15 7—10	—	—
Røst & Værøy .....	22	19	3	280—300 300—380	22	20	39	10-11 øre pr. kg.	10—12 8	20	250 1047
Helgeland—Salten .....	335	287	32	150—300 400—450	426	8	225	9-10 øre pr. kg.	13—19 5—8	—	—
N. Trondhj. amt—Vikten S Trondhj. amt—Fosen Nordmøre fogderi .....	— <sup>3)</sup>	—	—	280—300 400	—	—	—	9-10 øre pr. kg.	12 10	3	80
Romsdals fogderi .....											
Søndmøre fogderi .....											
N. Bergenhus amt .....											
Søndenfor .....											
Tilsammen	2 820	1 099	1 433	—	3 269	1 532	1 358	—	—	—	—
Mot i 1914 til <sup>7</sup> / <sub>2</sub> .....	3 081	514	2 408	—	3 092	1 816	698	—	—	—	—
„ i 1913 - <sup>8</sup> / <sub>2</sub> .....	6 473	660	5 668	—	5 532	2 063	1 803	—	—	—	—
„ i 1912 - <sup>10</sup> / <sub>2</sub> .....	7 944	2 931	4 945	—	8 000	2 054	2 804	—	—	—	—
„ i 1911 - <sup>11</sup> / <sub>2</sub> .....	2 084	583	1 479	—	1 411	1 421	359	—	—	—	—
Lofoten i 1914 til <sup>7</sup> / <sub>2</sub> .	70	15	55	295—300 350—500	45	32	116	12-13 øre pr. kg.	10—14 8—13	52	1243
„ i 1913 - <sup>8</sup> / <sub>2</sub> .	194	20	174	300—300 430—530	78	140	298	9-10 øre pr. kg.	10—11 5—10	79	1624
„ i 1912 - <sup>10</sup> / <sub>2</sub> .	584	324	260	275—260 420—530	408	101	972	29—35	11—20 10—15	96	2812
„ i 1911 - <sup>11</sup> / <sub>2</sub> .	130	41	89	320—360 330—450	104	—	340	35—43	20—30 20—25	78	2202

Tællingen i regelen optat fredag aften, for enkelte distrikter torsdag eller onsdag.

<sup>1)</sup> 2 748 108 kg. fisk omgjort til stk. efter 270 kg. = 100 stk. — <sup>2)</sup> 948 000 kg. omgjort til stk. — <sup>3)</sup> Fiskepartiet ikke nævneværdig. — <sup>4)</sup> 1 hl. lever gav i Lofoten 45—56, for Yttersiden 35—40, i Værøy 52, i Røst 57 og for Helgeland 45—55 liter dampmedicintran. — <sup>5)</sup> Herav 288 garnbaater og 680 doryer fra 41 skøiter og 340 motorbaater. I Vestlofoten 1209 baater og 19 kjørefartøier.



Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 30 januar og i uken, som endte 30 januar 1915

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjø-sild tdr.	Brisling tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Klipf., is-landsk etc. kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sei kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørrfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun-blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjærr. tdr.
Kristiania . . .	—	849	—	—	647	—	—	—	—	150	50 000	—	—	—	634	144	—	—	346	—
Sandefjord . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flekkefjord . . .	124	71	292	—	1	62	160	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik . . .	—	—	—	—	27	422	—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund . . .	92	2 660	26 551	10	22	503	241 540	114 042	195 570	5 765	11 000	3 100	2 100	50	2 188	537	713	538	1 720	—
Bergen . . .	—	9 589	1 150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Florø . . .	—	125	10 555	—	—	380	1 850 637	—	—	—	2 500	—	—	455	2 811	23	—	10	—	—
Aalesund . . .	—	973	38 566	—	—	—	2 234 200	—	—	—	1 500	—	—	195	808	—	—	—	—	—
Kristiansund . . .	—	50	20 051	—	—	124	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trondhjem . . .	—	4 547	—	—	—	—	238 500	—	3 290	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bodø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	18 270	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær . . .	—	2 562	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Narvik . . .	—	238	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	3 000	—	—	—	—	—	314	—	—	—	—	—
Hammerfest . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	57 740	2 500	83 325	15 125	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø . . .	—	7	—	—	—	—	—	—	7 440	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vadsø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 600	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre . . .	—	—	190	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ialt	216	21 671	97 285	10	699	1 491	4 565 037	114 042	285 310	8 435	153 278	18 225	2 200	700	6 755	704	713	548	2 620	—
I uken	41	7 304	26 249	—	109	486	1 263 995	31 467	58 170	1 270	38 050	—	350	455	2 434	104	195	210	451	—

Toldsteder	Hval-tran tdr.	Sæl-tran tdr.	Bottle-nosetran tdr.	Sildetran tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Fisk, saltet i fartøi kg.	Sildemel kg.	Fiske-guano kg.	Sølskind kg.	Hermetik kg.
Kristiania . . .	5 765	—	—	—	—	—	—	—	—	—	850	—	—	—	—	—	—
Sandefjord . . .	24 894	285	—	176	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand . . .	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	6 085	34 560	—	—	—	—	—
Flekkefjord . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36 900	—	—	—	—	—	—
Stavanger . . .	—	—	—	419	—	1 840	103	—	—	180	2 174	5 776	—	837 700	—	—	—
Kopervik . . .	—	—	—	225	—	—	100	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund . . .	1 316	—	—	190	1 430	360	—	—	—	—	57 926	—	—	45 000	—	—	—
Bergen . . .	45	265	34	—	115	—	—	—	—	—	1 880	—	—	45 200	—	—	—
Florø . . .	—	—	—	—	84 227	—	—	—	—	—	72 616	—	—	—	—	—	—
Aalesund . . .	—	132	—	—	115 073	—	—	—	—	—	377 687	—	—	—	—	—	—
Kristiansund . . .	—	—	—	—	34 916	—	—	—	—	—	689 163	—	21 840	—	—	—	—
Trondhjem . . .	—	—	—	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	112 800	—	—	—
Bodø . . .	—	—	—	1 189	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær . . .	—	—	—	1 174	—	—	—	—	—	—	225	—	—	—	—	—	—
Narvik . . .	—	—	—	—	7 765	—	—	—	—	—	154 311	—	—	—	—	—	—
Tromsø . . .	—	15	—	409	—	—	—	—	—	—	1 668	—	—	—	—	—	—
Hammerfest . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 620	—	—	—	—	—	—
Vardø . . .	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—
Vadsø . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre . . .	—	—	—	—	107	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ialt	32 020	697	34	3 872	193 640	2 200	203	—	—	195	1 428 558	42 061	21 840	1 795 365	472 300	1 374	2 706 638
I uken	2 113	131	—	559	32 398	—	—	—	—	—	307 597	16 908	13 400	496 940	—	675	1 144 797

**Fra Fiskehandlerforeningen i Hamburg—Altona** har vi mottat en skrivelse av 23 januar 1915 som i oversættelse lyder saaledes:

I den senere tid har det ofte forekommet at norsk fisk, hyse, torsk og kveite ankommer uren eller usløiet til auktion til markederne i Hamburg og Altona. „God fersk fisk“ er et gammelt tysk ordsprog og kun dermed kan konsumenten forøkes i Tyskland. Altsaa gode kvaliteter kan kun sendes hertil naar varen straks blir grundig rensset paa fangstpladsen for indvoldene, ti det er netop indvoldene som først gaar i forraadnelse, og derved ødelægger hele fisken.

Likeledes har vi gjort den iagttagelse, at fisken lagres meget ofte altfor længe paa fangstpladsene, før den blir avskibet. Det kan jo være, at der i mange tilfælder ikke er leilighet til at sende den tidligere, men netop herpaa maa efter vor mening de derværende myndigheter lægge den største vekt og bringe varen hurtigst mulig til markedet, ti vi har til sine tider faat levende vare fra Norge, paa den anden side har vi igjen fra de samme pladser meget ofte faat saadanne, som netop saavidt lar sig konsumere.

Gode kvaliteter kan kun leveres, naar varen straks blir gjort ren paa fangstpladsen og hurtigst mulig blir

bragt til markederne. Resultatet vil fiskerne selv meget snart erfare ved høiere priser.

### Nyfundlands

klipfiskeeksport fra 1—15 januar i kvintaler à 50 kg. til:

	1914	1915
Portugal . . . . .	3 192	—
Spanien . . . . .	628	10 940
Italien . . . . .	1 844	12 914
Br. Vestindien . . . . .	2 430	3 461
Brazilien . . . . .	36 459	19 923
Kanada . . . . .	261	—
England . . . . .	882	—
Forenede Stater . . . . .	466	134
Andre lande . . . . .	2 615	—
Ialt	48 777	47 362

Priserne er høie, pr. 16 januar 1915 var de (\$ pr. kvintal):

Merchantable . . . . .	\$ 7.70—7.80
Madeira . . . . .	„ 7.70—7.80
Labrador . . . . .	„ 5.50—6.50
Do., shore cured . . . . .	„ 6.80—7.00
West India . . . . .	„ 3.80—4.00

Hummerfisket er selvfølgelig yderst ulønsomt med de priser som krigen har medført. Det er derfor alvorlig paa tale at stoppe fisket en sæsong, saameget mer som bestanden stadig er gaat tilbake saa det bare av den grund vilde være nyttig at faa en

pust i bakken. Desuten vilde folk, ifald en hummerfredning blev gjennomført, faa saameget bedre anledning til at lægge sig efter torskefisket eftersom torskepriserne nu er saa høie.

### Brisling etc.

Tilførsel til Stavanger i tidsrummet 1<sup>6</sup>/<sub>1</sub>—31<sup>1</sup>/<sub>1</sub> 1915.

Hvorfra	Brisling skj.	Pris pr. skj.	Smaasild skj.	Pris pr. skj.
Stavanger amt	—	—	2 650	1.50
S. B.-hus amt	4 19	2.50	71 560	1.50
N. B.-hus amt	20 100	2.50	12 000	1.50
Romsdals amt	4 700	2.50	10 100	1.50
Nordlands amt	—	—	14 000	1.50
S T hjems amt	—	—	1 400	1.50
Tils.	28 990	—	111 710	—
Røkt . . . . .	28 990	—	84 610	—
Tomat . . . . .	—	—	27 100	—
	28 990	—	111 710	—

Desuten 2600 skj. blanding à kr. 2 fra Søndre Bergenhus amt. Røkt. Desuten 6000 skj. mossa à kr. 2 fra Tromsø amt. Røkt.

Værdi brisling . . . . .	kr. 72 475.00
— smaasild . . . . .	„ 167 565.00
— blanding . . . . .	„ 5 200.00
— mossa . . . . .	„ 12 000.00
	kr. 257 240.00

## General-rapport om de større norske fiskerier (Norwegian Fisheries).

Hvad der fiskes i uken, men anmeldes forsent til at komme med, optages i følgende ukes rapport. (Quantities reported too late to be included in the report for this week are added to totals for next week.)

	Kvantum for uken til 6/2 1915	Totalkvantum til 6/2 1915	
A. Skrei (torske) fisket (Cod Fishery), januar—juni . . . . .	mill. st. (pieces)	0.9	2 8
Dampmedicintran (Cod liver oil) . . . . .	hl.	1 004	3 269
Lever tilovers til anden tran (Liver for other oils) . . . . .	hl.	818	1 532
B. Sildefiskerierne (Herring Fisheries):			
1. Vaarsildfisket (Spring Herring), februar—mars . . . . .	maal à 150 liter	6 575	15 325
2. Fetsildfisket juli—desember <sup>1)</sup> . . . . .	tdr., saltet, fiskepakket (Barrels, salted, seapacked)	10 850	288 736
3. Storsildfisket (Large Herring), oktober, desember, februar:			
a) for vestlandet (the West Coast) . . . . .	maal à 150 liter	16 219	398 074
b) for østlandet (the South Coast) . . . . .	maal à 150 liter	0	0
4. Drivgarnsfisket i Nordsjøen, juni—desember <sup>1)</sup> . . . . .	tdr., saltet, fiskepakket (Barrels, salted, seapacked)	0	0
5. Islandssild indkommet til norske havne . . . . .	tdr., saltet, fiskepakket (Barrels, salted, seapacked)	0	0
C. Makrelfisket ved dorgere i Nordsjøen saltet for Amerika <sup>2)</sup> . . . . .	tønder i fiskepakning	0	0

<sup>1)</sup> Al sild forbrukt fersk er ikke medregnet. (All Hering used fresh is not included.)

<sup>2)</sup> Al makrel, som er forbrukt fersk, eksportert i is eller saltet rund for det skandinaviske marked, er ikke medregnet. (All mackerel, used fresh or exp. in ice or salted for the Scandinavian market, is not included.)